

BORSSZEM JANKÓ



Majoros, az új próféta és hadserege.

A külső nádor utcája.

Külső nádorutca? Miért? Miért külső?

No hát azért, mert ha van „valóságos belső titkos tanácsos,” lehet tán „valóságos külső nyilvános nádor” is, akinek megint lehet egy egész utcája.

A külső nádorutca Pest legregényesebb utcái közé tartozik, mert annyi rongyot látni kövezetén, hogy lehetne belőle annyi papírt csinálni, amennyit 13 Jókai sem írna tele 13 emberélet alatt az összes jövődő regényeivel.

De ezen utca egyszersmind a legdrámaibbak egyike is, mert a döglött kutyák és macskák megrendítő tragikumá mindenfelé annyira szembe ötlök, hogy a nemzeti színházat mindenesetre ide kellene áttenni.

Ugyanezért a drámaisággal annyira ellenkező lyricus oldal ezen utcában kevésbé van kifejlödvé; ezen utca lyraiatlan, azaz illyricus, miért is Illyria derék fia, a kutséberék benne seregesen szoktak csatangolni.

Már az epigrammai sajátosságok megint szembeötlőbbek, mert ezen utca valóságos distichon (mint-hogy kétsoros) és pedig valóságos guny-distichon az utca fogalmára. A benne tenyésző sok csalán és szerbtövis szurós volta a „bökkers” csipősségét is igen jól képviseli benne.

Festői tekintetben a külső nádorutca világra szóló. Minden, ami Budapest szépségeit alkotja, itt bőven megvan. A Gellérthegek tuczatonként hevernek szanaszét, — amit itt járdának szokás nevezni. (Tájszólam.)

A járdák mentében fekete folyamok hömpölygnek „doppelcopir” árjaikat, melyeket inkább lehetne Dunáknak nevezni, mint a Danubiust, mert ha ők folynának a fekete tengerbe, ez még sokkalta feketébbé változnék, mint aminő most.

E fekete Dunák fölött nagyszerű dobogók képezik az átjáró alkalmatosságokat; ezek még sokkal különbek a mi lánczhydunknál, mert igen sokban különböznek tőle, nevezetesen lánczaik csak azon „lánczos lobogós” frázisokból állván, melyekkel az arra menők rendszeren orraikat be szokták fogni.

A tisztaság kifogástalan. Tisztasági helyek dolgában ugyanis ezen utca egész Pestet fölülmulja, mert míg például a Deáktéren csak egy tisztasági hely létezik, a külső nádorutca egészben véve nem egyéb egy óriási „tisztasági helynél.”

Budapest egyéb nevezetességein is messze tulatesz a nádor külső utcája. Így a közvágóhid itt több nagyszerű zsidó sakter által van képviselve. A gőz-sikló egész télen ingyen siklók által igen kitűnően pótoltatik, melyek gőz helyett jég által hajtattak, egy egészen új motoricus erő, mely a gépműtanban még nincs eléggé méltányolva. A budai vár, mely ma napra a védműtan igényeinek már koránsem felel meg, itt hatalmas vetélytársakra akad számos oly helyben, melyek teljességgel hozzáférhetlenek, s természetes mocsárok által a hajdani olasz várnégyszög

inundatióinak elve szerint vannak megerősítve. Nem kevésbé szép dolog az itteni zugliget, melynek hatása különösen abban rejlik, hogy csak a sok zugot látni, a ligetet pedig nem, holott odaát Budán a sok ligettől nem látni a zugot, ami igen kellemetlen, kivált nyáron, ősszel, télen és tavaszkor. Még a városmajor is igen genálisan van pótolva. A város majorja azaz őrnagya helyett ugyanis száz meg száz falu-káplárja s ezer meg ezer falu-közlegénye látható itt, bizonyos pedig, hogy száz káplár és ezer közlegény majort győz.

Még a legújabb tökéletesítéseknek sincs híjával e nagyszerű utca. A most készülő „nagy körutat” minden emberrel megtéteti itt akárhányszor szédülő agyveleje, ha az itt uralkodó illatokat beszívja. A sugárut plane számos példányban fordul elő, dr. Sugárnak ugyanis számos emberben, kit „sugarutja” erre visz, akadván hálás patiensse. A vízvezeték dolgában még sokkal jobbak a viszonyok, mert míg a város többi részében a pestis e forrása már rég bugyog, itt még nem tudott kibuggyanni a földből. Az aszfalt pedig — amennyiben kőből nem áll s nyáron fölolvad — itt még sokkal jobb, mint a vácsi utcában, mert itt sem áll kőből s nemcsak nyáron, hanem télen is fölolvad, úgy hogy bokáig bele lehet süllyedni.

Nem nagyitunk tehát, ha mindezeknél fogva a külső nádor utcáját Budapest legszebb utcájának deklaráljuk s benszültt és idegen figyelmét reá fölhívjuk, . . . különösen mikor még a gáz feketesége is növeli a pompát.

Egy új korcsmáros.

*Korcsmás voltál eddig, most korcsmáros lettél
Községnek magadnak így nagy hasznot tettél;
Közbotrányt okoztál, ha lerészegedtél
S ha kilöktek, aztán napokig felhettél:
Míg most korcsmárdában urizálhaisz hetykén,
Ur még a kakas is a maga szemetjén.*

APRÓ HIREK.

+ **Horn ur** hir szerint professorrá neveztetésének biztos reményében felvágatta a nyelvét, és kijavította orrának ventillatióját. Előadásbeli ortografiája tehát ezentul kifogástalan leend.

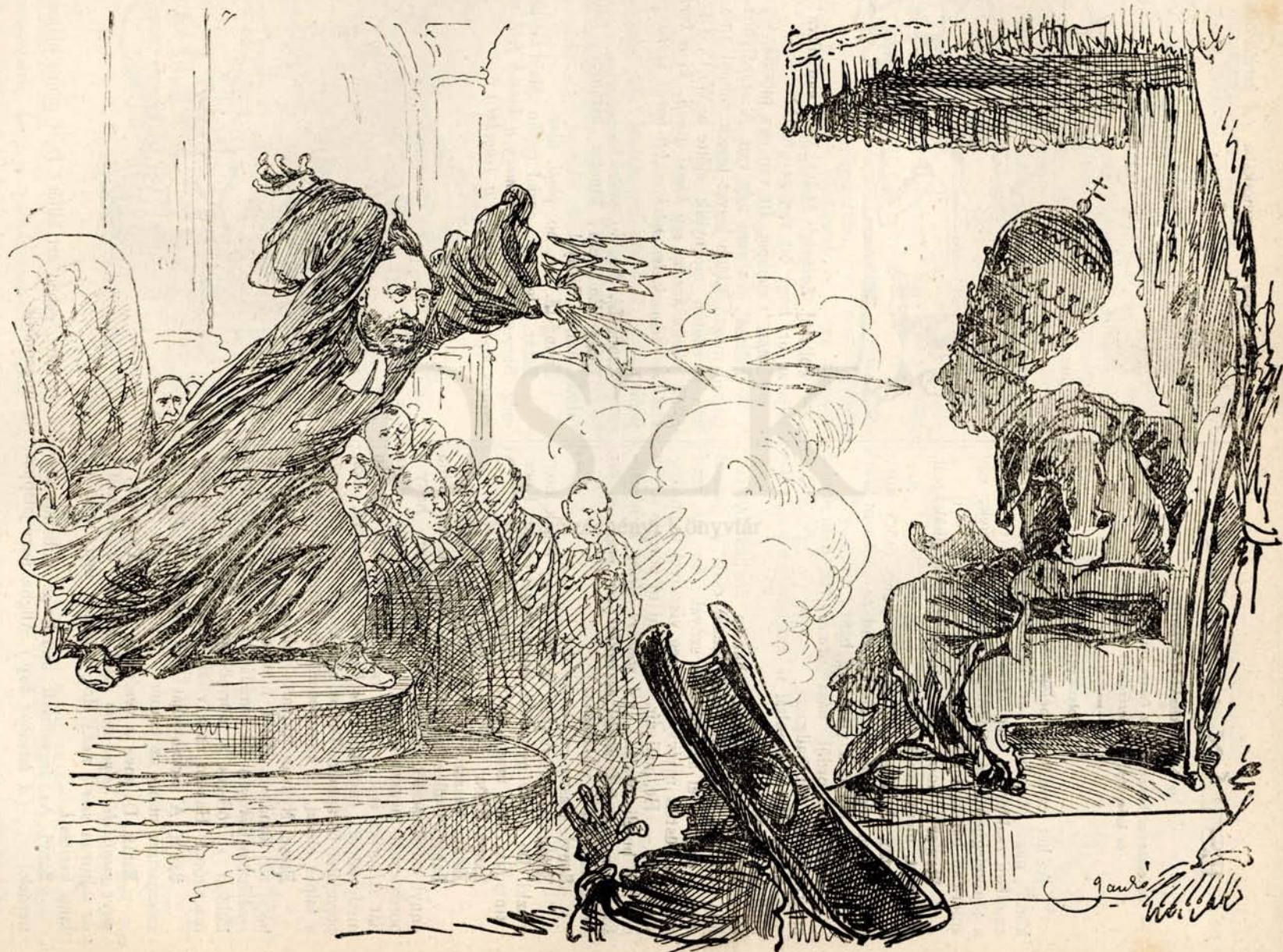
≧ **Horn ur** egyetemi tanárrá neveztetése esetén a „Magyar Állam”-ot — hir szerint — meg fogja útni a guta. Nincs oly rossz, hogy valami jó következménye ne legyen.

? **Közegészségünk** ügyére nézve örvendetes eseményt jelenthetünk olvasóinknak a „Ludas Matyi” megszüntetésében. Szerkesztője, aki eddig veszedelmes maszlagot árult, korcsmáros lesz; s így tehát csak rossz lőrével fogja a népet bolondítani.

> **A meleg ellen** a főváros orvosai igen kitűnő szert találtak fel — a hideget.

KÉT PÁPA.

(Kép a XV. századból.)



I. Edus, kézsmárki pápa elátkozza IX. Pius római pápat.

(Történt az urnak 1873. évi esztendejében.)

ESTÁN és SANYI

a bécsi közkiállításán.

— Tudományos buvárlatok az összes ismeretek mezején. Utirajzok és kalandok, felfedezések és vívmányok. —

(Folytatás.)

A két czimbora belép a kiállítási udvarba s körül néz. Megállnak az ugró-kut előtt, melytől azonban csakhamar megvetéssel fordulnak el. Hogy a tömkelegben való tájékozásra erőt gyűjtsenek, egy american bar-ba tekintenek.

Stewart. Good day, sirs! Parancsolnak teát, whiskeyt, medve-sonkát?

Están. Áj not drink té, böt áj hév möcs kuri-oziti tu lern kenning ze viszki, end ze sonka of bear.

Sanyi. Micsoda viszketeg bánt?

Están. Ne ordíj, nász uram. Ha nem tudsz ameriánusul, hát hallgass.

Sanyi. Mikor tanultál te meg indiánusul? Bá-mullak, Esvány.

Están. Nem indiánus, hanem ánglius nyelven foly köztünk a beszéd. Amérikában csak a paraszt meg a czigány él az indiánus szóval. Az uri rend angol és füstölt nyelvel él, meg viszkivel és medve-sonkával. — Hé, máj dír, bring mi tú porció sonka end fájf butélia viszki! *(A stewart eltűn s nemsokára a megrendelt étellel és itallal tér meg. A két barát hozzálát a whiskeyhez.)*

Sanyi. Hasze ez borovicska.

Están. A borovicskát ángliusul ugy híjják, hogy viszki. De a név nem tesz különbséget benne. Kocz-czintsunk, nász uram, éljen az magyar!

Sanyi. Éjjon!

Están. Veszssen a kaórmány!

Sanyi. Duflázok rá. — Nem is gondoltam volna annyi civilizációt ebben az Amérikában, hogy a borovicskát megszűri, még pedig lege artis. Éljen hát Amérika is! — Muti csak azt a sódart. Igazán medvetalpát eszünk? *(Mégkóstolja.)* Czimbora, akár bagarjába harapnék. Tartós munkának elég tartós ez a talpas eledel, de kommedenciának biz az nem való.

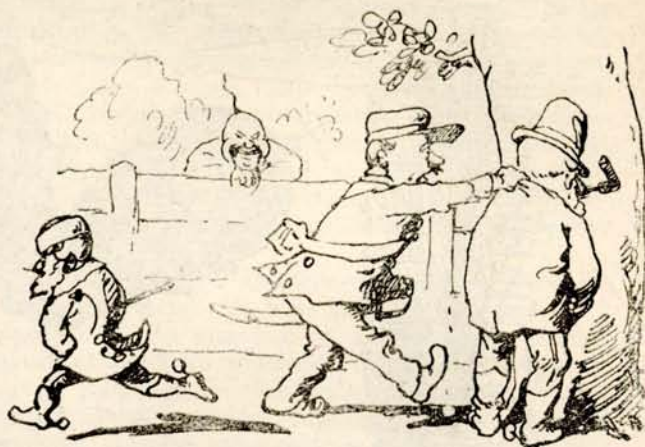
Están. Nyilván kinyalta belőle a zsirt maczkó bácsi téli álmában. Hadd ním csak! *(Beleharap, de csakhamar kiköpi.)* Jól mondád, Sanyó; mégis csak különb a rőfögés a dörögésnél. Jobb a kocza a maczkónál. Hanem ez a viszki nagyon itatja magát.

Sanyi. A sarkantyúját! Jó ital, csak meg ne szomjaznék utána az ember!

Están. De meg a vesére is hat. *(Körülnéz; s mert megfelelő helyet nem talál, kifizeti a reggelit s az udvaron szerte néz.)* Hol is látnék már meg valami kerítést?

Sanyi. Az árgyelussát annak az indiánus kel-nernek! . . . *(A hasához kap.)* Aligha nem jalappát

kevert bele abba a borovicskába. *(A kerítés tulsó vége felé iramodik.)*



Policzáj. Zurück! Halt! Meg van tiltva! Nem látja az ur, hogy ott van az „itt“!

Están. Czu spét. Itt van egy piczula, igya meg.

Policzáj. Az nem ugy van. A szabályhoz kérem tartani magát. Előbb jegyet tessék váltani ama sátorban s azután megnyilik előtte a W. C. *(A jelenet fölött jóízűn kaczag egy kínai atyafi, ki a kertje kerítésére támaszkodva nézi a két barát szorongó állapotát.)*

Koang-Li. Ao, ao, cacao!

Están. Én nem, kinézer barátom, hanem a czimborám, a Sa-nyi!

Koang-Li. Ao, ao, piszi, piszi.

Están. Ugy van, ázsiai rokon. Majd találkozunk még. Servus, kinézer! *(Elmegy a kioszk felé, melyben csinos kisasszony árulja a jegyeket.)*



Bitte, gében szi billét? Dort májne klájne frájnd iz ungeduldik.

Kisasszony. Kicsi vagy nagy tetszik?

Están. Bitte sperrzicz. — Ez is proporció! Az ember megeszik egy forint árut, ami aztán utólag két forintjába belekerülhet. Látszik, hogy mászrégeles országban vagyunk, hol az ember nem engedhet szabad folyást ösztönének. Ami igaz, az igaz; ebben a tekintetben előbbre vagyunk otthon. Miután tudjuk, hogy mi magyarok nitimur in vetitum, minden ház-sarokra felírjuk, hogy: itt tilos; a mi annyit tesz, hogy itt tessék. Ez aztán a sajtószabadság. És még csak fizetni sem kell érte. Itt meg a nímét, nemcsak a levegőt adja pénzért, hanem még. . . . Az áldóját az országának!

Sanyi. (Sugárzó arczczal.) No most, Están, szedjük nyakunkba ezt a sokadalmat.

Están. Egy rokonnal beszéltem, egy ázsiai atyánkfiával, akinek megigértem, hogy meglátogatjuk. Menjünk, keressük fel. (Belépnek a kínai tanyára, hol Koang-Li barátságosan fogadja a két szittyát.) Suli-guli, adjon Fetis jónapot!

Sanyi. Cseng bong, döng zsong, reng zeng a fülem a nagy örömtől. Ide testvér a karjaimba!

Koang-Li. Ao, mao, miao, tyutyú, vau!

Sanyi. Eszem a mikádóját! . . . miákol is, ugat is, meg a heretyutyú nótát is tudja. Serbusz öreg! (S íves ölelkezés. A további tirsalgás a tolmács közbenjárásával foly. Emlékeznek régiékről, Ázsiából bejöttékről s megegyeznek abban, hogy egy törül szakkaltak mindannyian. Szónál világosabban mutatja ezt e rajz, mely a két bajtárust kínai kosztümben tünteti



föl. Koang-Li adta rájuk s az emberséges férfiu el van ragadtatva, hogy a mandzsumundér olyan jól

illik nekik. De ők sem maradnak adósai s egy hordárral a hotelből nagyhamarosan odakerített öltözöt



ráadva a mongol barátira, velök mi is meggyőződhetünk a felől, hogy mindahárman csöppentett kinézerek.)

(Folytatása a jövő számban.)

ÁRTATLAN BESZÉLGETÉSEK.



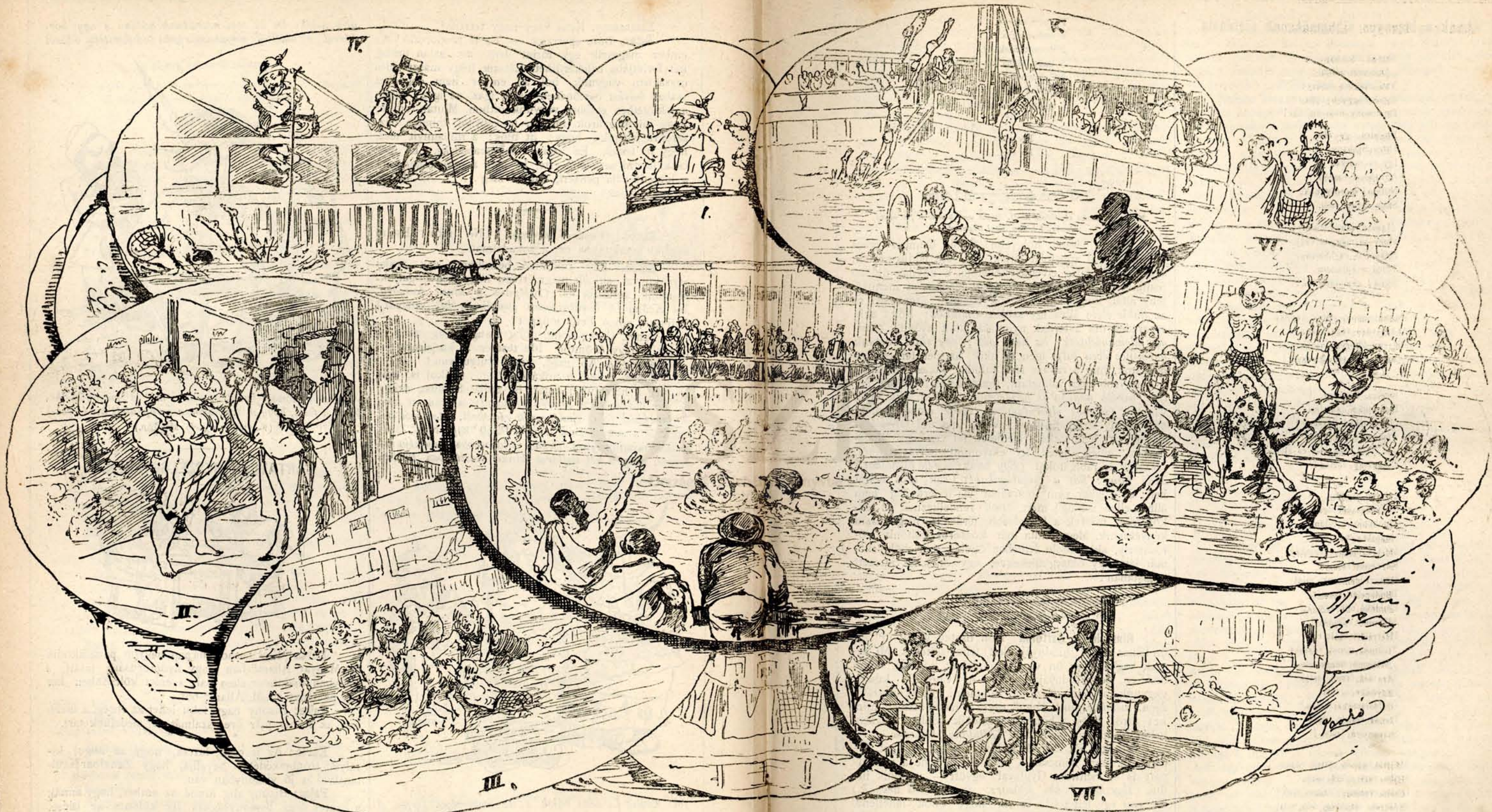
Kurta: Egy katolikus pap nagyon panaszkodik a „Magyar Állam“-ban nagy nyomorusága miatt, a melyben majdnem éhen hal; s ezért kölcsönben kér egy példányt a „M. Állam“-ból.

Fejes: Bizony nagy foku lehet az éhség, a melyben az ember már üres szalmát is eledelnek tart.

Kurta: Az is csak furcsa, hogy az angol királyné trónbeszédében bevallja, hogy Zanzibar szultánjával is jó viszonyban van.

Fejes: Bizony alig hinné az ember, hogy annak a tisztés öreg asszonyságnak ily különös az izlése.

USZODAI ÉLET.



I. Nagy verseny a matadorok közt; első díj három, második díj két, harmadik díj egy „szafaládé.” – II. Női uszoda. „Urak, rossz helyre jöttök.” „Ellenkezőleg, asszonyom, úgy látom, hogy jó helyre jöttünk.” – III. A cápa, az ifjuság féltelme, veszedelmes buktató; de néha neki is a fejére nőnek. – IV. Az első lezckék. A külön tempók: Egy... Kettő... Három... külön alakokban illusztrálva. – V. Csendélet – és embereső. Egy felől a papa kis fiával a nyugalom és családi élet üdítő képe; két ölnyire tőle az „ugrók” vad raja; valóságos embereső. – VI. Az erős Kricsi. Magához hasonló gyerekekkel lapdázik. Mikor felőráig fürdött már, a veríték csorog róla a nagy munkában; különben nem is azért jött fürödni, hogy lehűljön, hanem, hogy izmait produkálja. – VII. A kázinó, magyarul, vendéglő. A kimerült erők helyreállítatnak; a munka és a képsorozat előről kezdődik.

Annak a bizonyos albumadásnak története.

Mondá Sárkány:
„Ambicio nélkül
Van csak az ártány!
Kissé nagyobb állás
De bizony nem árt ám!”

Bogisics úgy véli,
Hogy Sárkány
Igy rá rántván
A helyest beszéli.
Nossza! mosolygnak
Szája széles széli.

„Igazad van, Sárkány;
Hogy te még itt vagy,
Nekem is az hátrány.
Tőled a miniszter
Sajna! nem lát rám!”

* * *
Multak napok, jöttek napok,
A két váró vára békén,
Mig egy főtörvzs. elnök alól
A halál kirántá a gyéként!

* * *
Nossza, Bogisics
Homlokán dali dics:
„Üdv neked Sárkány!
Tied a fő párkány!”
— „Tied meg lesz ez állásom:
Csak légy vártán!”

* * *
„Uraim, uraim,
Törvényszéki urak,
Elnökünk el tőlünk
Magasbra vált utat.
Mert a magas kormány
Rávetette szemét,
Hisz érdeme sok, mint
Budapesten szemét.
Emléklül mit adjunk?
Albumot adjunk!”
Helyeslést kiált rá
Tollnok, irnok, adjunkt
„Albumot megveszem,
Ára száz forint leszén:
Egyönkre a ráta
Öt forintokat teszen.”
Irnoki szájak állása
Savanyuvá leszén!

* * *
Multak napok, jöttek napok,
Hiába várt a két váró,
Csalfa remény! Vakon járó!
Főtörvzs. elnökség, oda már, ó!!

Fordult sarkán
S szabadságra
Elutazott Sárkány.
S hogy kárba ne vesszék,
Az albumot
Lábaihoz tették,
S így leve neveltség.

* * *
Igy esett
Ez eset.

Nőnépgyűlés

*Majoros István elnöklete alatt. Részt vesz benne a fél világ,
főszázad hölgy által képviselve.*

Elnök: Tisztelt hölgyeim! Önök bennem szent ügyeknek Pál apostolát látják. Én, aki eddig szintén a pogány férfivilág elveinek követője, a nővilág üldöző Saulja voltam, megilletve az isteni malaszt és mennyei fény által, megismertem önök ügyének szentségét és az önök élére állva így szólok önökhöz: Nők! akik evezredek óta a férfiak nyomása alatt nyögtök (*hangos ellenmondások: az nem igaz; egy sincs köztünk harmincz éven túl*); igen ti, akik az élet terhét hordoztatok, míg a ravasz férfi mindig képes magának a könnyebb részt választani, (*igaz, helyes! de hogy helyes, inkább nagyon is helytelenül van!*) ti, akik anyái vagytok (*számos elpirulás*) az egész emberiségnek, még azon férfinemnek is, amely jutalmul rabszolgaságban tart benneteket: éledjete fel egy nagy elhatározásra, emelkedjete fel elnyomott helyzetetekből, rázzátok le rabigátokat. (*Egy hang: miféle bigátokat? Más hang: hát a csigabigátokat!*) Csak erős akarat kell; és a siker nem maradhat el; a férfivilág nem állhat ellen sokáig; mert önök rendelkeznek az eszközökkel, melyek a legerősebb férfit is meghajlásra kényszerítik. Megmondta már koszosur költőnk, Vörösmarty, aki látnoki lelkében önöket, „uri hölgyek“, már látta így összegyülekezve, egy önökhöz intézett szövegében:

Emeld fel bámaidnak zászlaját,
S utánad indulnak a hon jobbjai.

Rimsohajtó Szifonia: Hőn tisztelt elnök ur! Az ön lelkes szavai mindnyájunkat felmelegítenek. Mi készek vagyunk az ön vezérnyomdokait követni. Nem csak én, de mindnyájan, akik itt vagyunk, készek vagyunk bámaink zászlóját felemelni. (*Felkiáltások: Igen, mindnyájan! Egytől egyig!*) ha ön biztosít minket arról, hogy a honnak nemcsak jobbjai, hanem baljai is utánunk indulnak. (*Általános helyeslés.*)

Elnök: Sőt többről is biztosíthatom önöket, arról t. i., hogy nemcsak a jobb és bal, de a reformpárt is — Schwarz Gyulával együtt — utánunk indul. (*Egy hang: aki schwarz, az nem kell nekünk.*) De van egy feltétel, s ez az, hogy önök feltétlenül alávessék magukat az én (*Ho hó! azt nem tesszük!*)

mi a magunk feje után akarunk indulni!) tanácsaimnak. Hölgyeim, mindenekelőtt lehetetlen, hogy mi ily nagy testületben tanácskozzunk, (Zaj. *Közbekiáltások: miért volna lehetetlen? mindnyájunknak van szánk!*) s azért egy szűkebb bizottságot kívánnék kiküldeni, amelynek tagjai velem érintkezésbe lépven zárt ülésekben állapítanók meg teendőink programját. (Elenmondások, zaj)

Bibiske asszony, volt lapkihordó s így irodalmár: Hölgyeim! Látom, hogy itt sokan vannak, akik mindent megtennének, amit Majoros ur akar; azok elfelejtik, hogy Majoros ur férfi, és akármilyen szélsőbali is, és akárhogyan megtérnek lássék is, — mégsem jobb a Deákné vásznánál. (Deákné asszony: *kikérem magamnak az ilyen beszédet, mert az én vásznam egészen jó!*) De asszonyaim, ne engedjük mi magunkat Majoros ur által majorizáltatni — amint boldogult férjem szokta mondani. Mi oly szép számmal (Suttogások: *mit beszél ez a vén asszony a szép szájáról? a hiú lélek!*) jöttünk itt össze, hogy nincs szükségünk semmiféle szűkebb vagy tágabb bizottságra, és mindjárt magunk tisztába hozhatjuk az egész dolgot. (Helyeslés.)

Rózsa kisasszony szakácsné: Én is amellett vagyok, hogy mi magunk tisztába huzzunk mindent. (Bibiske: *tisztába hozzuk!*) Kérem, ne tessék engem tanítani, én négy esztendeig voltam szobalány a Csákváry nagyságánál, és ott minden héten kétszer tisztába huzztam mindent; ugy értek hozzá, mint kegyed. Én mindenekelőtt azt kívánom, hogy a város vagy az ország a szakácsnék havi fizetését harmincz forintra szabja, meg hogy az asszonyoknak megtiltsa, hogy maguk járjanak a piacra, mert a mostani kereset mellett nem hogy a tüzer káplárok, de még bakafrajterek se néznek rá az emberre. Ha Majoros ur azt nem akarja, akkor nem igaz barátunk!

Elnök: De tisztelt hölgy, én őszintén akarom a nőket emancipálni.

Sok hang: Mit? czibálni akarja a nőket; le vele, eleget czibáltak bennünket eddig; dobjuk ki; tépjük ki a haját. (Éktelen zaj. *Az elnök kalapját ijedten a fölére huzza.*)

Elnök: De hölgyeim! (Le vele!) Hallgassanak meg. (Zaj.) Ki akarná önöket megczibálni. (Maga mondta.) Kérem, hiszen, emancipálni diák szó. (Egy hang: *mit beszél hát itt deáku!* Más hang: *Ne higgyetek neki, hisz ő szélsőbaloldali!*) Emancipálni annyit tesz, hogy felszabadítani. Hat évvel ezelőtt emancipálták a zsidókat is, a fene enne meg őket.

Sok hang: Mi nem vagyunk zsidók! **Más hangok**: De igenis azok vagyunk (Roppant zaj; a zsidó, és nem zsidó hölgyek közel vannak a hajbakapáshoz; nagy nehezen csillapulnak le.)

Kata asszony, csizmadiáné: Asszonyok! (Több hang: *Micsoda goromba személy! mi hölgyek vagyunk!*) személyek vagytok magatok; hölgyek is lehettek miattam. Engem az uram tegnapelőtt megcsalt; mert a gyalázat megcsókolta a Jutka szolgálót. Egy de-

rék jogászkosztosom azt tanácsolta, pöröljem be a gonosz embert feleségsértés és hűtlenség miatt a királyi táblánál. Én azt kívánom, hogy Majoros uram az én peremet átvállalja; és ha már czibálni akar valakit, czibálja meg az én uramat. (Hangok: *ez nem ide tartozik; czibálja meg maga!*)

Helene kisasszony: Én nem érthetek egyet az előttemi szónok hölgyekkel. Ha a szónok asszonyságot megcsalta a férje, csalja vissza még jobban. (Kata asszony: *Csalja a fészkes, nem vagyok én olyan teféle!*) A régebben szólott szakácsné kisasszony indítványát pedig egyenesen szerencsétlennek tartom reánk nézve. Mert a női munka bérének hatósági megszába a legnagyobb veszedelem az egész női nem függetlenségére nézve. Én egészen a szabadság mellett vagyok, a szabad verseny elvét pártolom; minden hatósági beavatkozást a mi ügyeinkbe meg kell szüntetni. (Általános helyeslés!)

Elnök: Hölgyeim! Talán mára már eleget is tanácskoztunk. (Nem eleget! Maradunk!) Mert az uzsonnai kávézás már rég elmúlt (Általános felkiáltás: *igaz, elég volt, megyünk!*) Csak még arra kérem önöket, a kik itt jelen vannak, hogy neveiket és lakásaikat az itt levő ivre jegyezzék, hogy a meghívásokat a legközelebbi ülésekre könnyebben szétküldhessem s az önök tisztos névsorát esetleg a képviselőházzal közölhessem. Egyébiránt ezen ivet az ezután jelentkező hölgyek számára nyitva tartom; s ezért azt nálam mindig meg lehet tekinteni. (A hölgyek tolatkodnak az aláírási ívhez. Nagy csevegés.)

Terézia asszony: Ha az a balga egyebet nem akart, mint egy Adressen-Kalendert, — legalább rövidebben mondha ta volna.

MONOLOG.

(Tartja a Hon nagy M-je Szikszainál.)

Nagy M. (diadalmas mosolylyal önt poharába.)

Heüréka. Megvan, valamennyi irigyem daczára, megvan! Megvan az új szer, az arkánium, mely előmozdítja, nem, megvalósítja Magyarország ujjaszületését! Mily nagy ember is vagyok én! Mindig a haza boldogítása fog a fejemben. Igen, dicsekedés nélkül mondhatom, én hazaboldogító vagyok, irigyeim daczára. Elég az öntudat, de szerénységem attól tart, hogy a rákosi bankgyűlés borostyánnal koszoruzza fejem. Oh borostyán! (Az asztal másik széléről egy alak emeli föl torzonborz fejét, mely aztán álmosan ismét lehanyatlík.) Szó ami szó, sok irigyem van. Csak úgy lesik gondolatim morzsáit. Hogy felcsiphessék. S aztán dicsekedhessenek vele. Az a Kvaszai! Ihol! Csak multkor beszélék itt, csak ugy en passant a magyar s német feliratu bankóról Csak egy ötlet volt, milyen száz is megfordul fejemben naponkint . . s ime valaki már azt is kihallgatta, mi több, Kvaszai már grassált is vele a közös pénzügyminiszterhez intézett interpellációjában. —

Czudar sors! Azt a Kvassait most dicsérik s az én nevem a kutya sem ugatja meg. Kvassai most nagy ember, emlegetett ember, s én meg csak a „Hon“ nagy M-je vagyok! De hisz felvirrad még nekem is! (Iszik.) Ha bankügyi eszmeimet agyonhallgatták, vagy eltulajdonították is, van ehelyett új eszmém, mely világot fog gyujtani nevem körül. Ugy van, a farmer-rendszer van hivatalba Magyarországra ujjáalakítására. S ez az én művem, meg Ulriché. Hogy ki ez az Ulrich? Majd megtudja a világ! Éljen velem együtt! (Iszik.) Mi az a farmer-rendszer? Rendszer. A haza felvirágoztatására. Nem első rendszer, mely fejemből került ki. Mit egyes palliatív szabályok alkotása! En mindjárt egész rendszert alkotok. Felosztjuk Magyarországot földjé, s kiosztjuk bérlőknek! Mily dicső eszme! Nyernék vele a földtulajdonosok, kiknek nem kell gondoskodniok a föld munkálásáról, nyernék a bérlők, kik az ország jóállása mellett kapnak bérletet. Egy nagy bizottság közvetíti majd az ügyeket, szerződéseket, bérfizetéseket a bérlők s tulajdonosok közt. S ha a haza nem hálátlan, a Hon M-jének is lesz ott szerepe! A haza végre is megjutalmazza fáradozásaimat. A rákosi népgyűlés még bundájából is ki fog bujni lelkesedésében. S én önérettel hallgatom majd az

üdvözléseket. Fejembe borostyánkószort tesznek. Oh borostyán! (Az asztal másik szélén ismét föl-emelkedik a torzónborz fej, s álmos pilláinak megpróbálása után ismét lehanyallik.) Ugy van, farmer-rendszeremnek hódítani kell; a farmosiak zikker hogy bizalmat fognak szavazni, a nép egy erőteljes osztálya pedig már is az enyém: a derék fiakkerosoké. Azoknak is jelszavuk az, hogy farmer. Farmatringgal vernek azok irigyeim közé. Előre M! Ne hagyj magad M! Minden irigyed daczára! Forwer! Farmer! Mátyás, noch ein seidl! (Mmosolyog tovább.)

A SZERKESZTŐ POSTÁJA.

Matyi halálára. A sok rosz vers közül, melyet ez alkalomra kaptunk, kiadtuk már a legrövidebbet! — Gy. J. Kani-zsán. Bizony nem akartuk mi tönkre tenni a Z. S. K-t. De hát a rosz vers csak rosz, jobb és baloldalon egyaránt. Egyébiránt az informatiót szívesen vesszük, és legyen ezentul elnézés és — béke! Hanem a levél végét jó lett volna elhallgatni, mert a B. J. maga ura; és semmiféle központi kör hatalma nem fog rajta. — 33. Tán egy komor perc szüleménye az, amire elhatározta magát. Nem szívesen hajlunk meg a kívánságának.

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS. (bálvány-utca 9. sz.)

HIRDETÉSEK.

KOLLARITS JÓZSEF és fiai.

legelső kész fehérnemű gyári raktárában PESTEN váci utca az „YPSILANTI“-hoz legnagyobb választékban legjutányosb árakon kaphatók mindennemű

Férfi, női és gyermekfehérneműek.

Férfi ingek rumburgi, hollandi vagy irlandi vászonból, darabja 2.50, 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 5.50, 6, 6.50, 7, 8, 10, 12 ft.

Férfi bál ingek 3, 3.50, 4, 4.50, 5 ft, **himzetek** 6, 7, 8, 10, 12 14 egész 20 ftig.

Férfi madapolan ingek 1.50, 1.75, 2, 2.50, 3, 3.50, 4 ft.

Férfi színes ingek 1.50, 2, 2.50, 3 ft.

Férfi gatyák magyar, félmagyar vagy francia szabásra, félvászonból 1.50, 1.55, 1.60, tiszta vászonból 1.75, 2, 2.50, 3, 3.50.

Férfi gallérok, kézelők, nyakkötők, félharisnyák és mindennemű vászon és batiszt **zsebkendők.**

Női ingek vászonból, sima 2.25, 2.50, 3, 3.50, 4, 5, himzetek 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 14 ft., francia mellvarrással 4, 4.50, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ft.

Női háló corse tek, 1.85, 2, 2.25, 2.50, 2.75, 3, 3.50, 4, 4.50, 5, 6 egész 12 ftig.

Női francia derék-fűzők 1.50, 2, 2.50, 3, 3.50, 4, 4.50.

Női harisnyák legjobb minőségben pamutból, kötege 4, 4.50, 5, 5.50, 6, 7, 8 egész 15 ftig, czernából 11—24 ftig.

Női alsószoknyák és nadrágok perkálból csikos s piquet barchetból, éjjeli és pongyola főkötők, mindennemű vászon és batiszt zsebkendők.

Fü ingek vászonból, madapolanból s színesek a legjutányosb árakon, ugyszinte **fü-gatyák és félharisnyák.**

Leány ingek minden formában, ugyszinte leány-corsettek s harisnyák.

A legnagyobb választékban férfi és női téli alsóingek s nadrágok, ugyszinte minden téli árak, legujabb flanel ingek s shawlok.

Továbbá ajánljuk nagy raktárunkat **rumburgi, hollandi s irlandi vásznakban.** Darabját 25, 27, 28, 30, 32, 35, 40, 50, 60 egész 120 ftig.

Ureas vászon 12, 12.50, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20—25 ftig.

Vászonzsebkendők kötege 3, 3.50, 4, 5, 5.50, 6, 6.50, 7, 8, 9, 10—20 ftig, **batisztzsebkendők** 4.50—30 ftig.

Törülközők, kötege 5.80, 6.90, 7.50, 9.50, 10, 12 egész 20 ftig.

Asztalkendők, kötege 5, 5.50, 6, egész 12 ftig.

Abroszok és damaszt asztali készletek 6, 8, 10, 12, 14 és 24 személyre minden áron.

Színes ágyi kanavászok, vége 9, 10, 11, 12, 13—16 ftig.

Függönyök a legnagyobb választékban, egy ablakra 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15 ft. párja.

Asztal- és ágyterítők kávé abroszok s osmege-kendők.

Ményasszonyi készleteket 200 frtől 2000 ftig kész fehérnemű s vászonban a legszebb kiállításban szolgálhatunk. Nagy árjegyzékünket kívánságra bérmentesen beküldjük.

Levél általi megrendelések még az nap, melyen érkeznek, legjobb kiválasztásban eszközöltetnek, csomagolási díjt nem számítunk.

A legbiztosabb és legkellemesebb szer

váltóláz ellen,

különösen gyermekeknél, kik a keserű Chinint másképp be-
venni nem képesek, a

Chinin-csokoládé

és a

Chinin-czukor

Rozsnyay M. gyógyszerésztől Zombán, Tolnamegyében me-
lyeket a magyar orvosok és természetvizsgálók nagygyűlése

FIUMÉBAN

pályadíjjal koszoruzott.

Kapható vagy megrendelhető a birodalom minden jó-
hírű gyógyszerárában.

A hamisításoktól óvakodni kell!

Minden ki csak a Rozsnyay M.-féle pályakoszoruzott
készítményt kérje és fogadja el.

Kilenczedik kiadás (magyar nyelven ötödik.)

A nemi élet titkai s veszélyei.

Értekezések a nemzés és nemi betegségekről, ez utób-
biak óv- és gyógy módjaival.

Függelékkel a bujakói ragályzáról és dr. Rodet,
lyoni orvos

ragályelleni legbiztosb óvszeréről,

a férfi és női ivarszervek bonczatani a bráival.

Ára: 1 ujforint.

Postán megküldve 10 kral több; utánvétellel 40
kral több. Megrendelhető szerzőtől következő cím alatt:

(N.)

Dr. EIBER,

Pesten, József-utca 66-ik számú saját házában.

A HAJ ISMÉTFESTÉSE.



Egyetlen érem a párisi (1867., lon-
doni (1871.), havrei (1868.) világi-
állításoknál. Egyedül felhatalmaz-
va az 1873. bécsi világiállítás
francia bizottsága által.



TÜNDÉR-VIZ

GENERAL-ENTREPOT **EAUDES FÉES** de Mme.
Paris, rue RICHEN N° 43 **SARAH FELIX**

A fej-haj és szakáll egymásutáni ismétfestésének kérdése a tün-
dér-viz által véglegesen meg van oldva. Egyedül a tündér-viz tartja meg
mindast, a mit ígér; eddig arstott nagy sikerei, melyek kedveltségét meg-
alapták, valók; nem a hazugság és nyegleség csalképei. **Mme Sarah
Felix**, a nagy tragéd hősnő **Rachel** nővére, a valódi tündér-viz egyedül
tulajdonoséja. Ezen czég egyedül már elegendő biztosítotték az évek óta
híres tündér-viz jeles voltáról. — Egy üv gese 3 frt.

Mindenki előt használható, a nélkül hogy a czél elérteassék.

Főraktár Ausztria-Magyarországban:

Bécsben Larcanges F.-nél, Rauhenteingasse 10.

Az eredményért kezeskedünk.

Kapható minden illatszerezsnél, fodrász- és gyógyszerésznel.

Előfizetési felhívás

a

„Képes Világ“

szépirodalmi, képes folyóiratra.

Megjelen havonként kétszer négy-négy iven.

Egész évre . . . 8 frt — kr.

Félévre . . . 4 „ — „

Negyedévre . . . 2 „ — „

Margitszigeti gyógyfürdő

Budapest főváros közvetlen közelében.

35° R. meleg artézi forrás — Porzellán és márvány kád- ugy kőfürdők zuhany készülékek
— nagyszerű kert — kitűnő lég — 200 teljes kényelemmel berendezett szoba — társalgási terem —
— kül- és belföldi lapok — naponta zene.

**Kóralakok, melyek ellen a Margitszigeti hév-viz kedvező eredmén-
nyel használtatott:**

Köszvény — az ízületek, az izmok, a csontbántalmak és ideghüvelyek idült csúzza, idegbeteg-
ségek és pedig a) csúz, köszvény, erőművi hatás, ólommérgezés, hagymáz és diphteria után fellépő
hűdések, b) zsabák, c) görcsös állapotok, d) méhszendi bajok, — görvélykór mirigy-dagokkal és ge-
nyedéssel — idült bőrbetegségek — csontbántalmak, angolkór, csontszú — ízületi bajok fekélyek
és külsértéseket követő elváltozások, fájdalmas hegek, merevség, hűdések — huykövek és vizelleti ne-
hézségek — méh- és hüvelybántalmak, méh-tömület, hószámi rendellenesség stb.

Bérletekről, ugy a fürdő- és menetjegyeknek együttes váltásánál árelengedés adatik.

A szigeten lakók ugy a fürdő- mint a menetjegyeknél előnyben részesülnek.

A fővárossal óránként kétszer gőzhajó közlekedés.

1873. nyári idény megnyitattik május 1-én.

Megrendeléseket lakásokra átvez a Margitszigeti felügyelőség a Margitszigeten, utolsó
posta Ó-Buda.

A Margitsziget igazgatósága.

(Utánnyomat nem díjaztatik.)

KERTÉSZ és EISERT

Pesten, Dorottya-utca 2. sz.



KERTÉSZ és EISERT

Pesten, Dorottya-utca 2. szám, a „magyar király” című szállodával szemközt ajánlják a következő

SPORT-CZIKKEK

dús választékát:



Vadászfegyverek.

Egycsővű percussiósi fegyverek félig agyazva frt 6.50, 7.25, végig agyazva pat.-csavarral frt 7.50. Rubancsovű madár-fegyverek frt 12.50, fu.-fegyverek frt 9.25 12 frt.

Kétesővű percussiósi fegyverek vascsövekkel, díofa agyaggal frt 13, patent-csavarral frt 14.50, finom Rubancsovűekkel frt 20-22, finomabb különönmű damaszkosó-vekkkel frt 23, 26, 30, 33, 36, 42.

Hátultöltő kétesővű

Lefauchaux-fegyverek. 12-es és 16-os caliberek Rubancsovűekkel 34-42. Moire, patkószeg, róza, angol és Bernárd damaszkosóvekkkel. kiállításuknak megelőlelő arányban 50 frittől kezdve 95 frittig.

Hátultöltő kétesővű

Laucaster-fegyverek. legújabb szerkezetűek. Rubancsovűekkel frt 50, finomabb különönmű damaszkosóvekkkel 55 frittől kezdve 95 frittig.

Uj találmányok:

Henry-Rifle amerikai-hátultöltő, ismétlő golyófejtő, melyet 1/2 perc alatt 16-szor lehet elsűtni, 900 lépésre belöve. Ára 145 frt.

Bővebb leírásával s rajzával szívesen szolgálunk. **Gaubert-féle** hátultöltő egycsővű kerti madár-fegyver, díszesen kiállítva, darabja 31 frt.

Wernld-féle Pürschstutok darabja 52 forint.

Wernld hátultöltő ezéllővő fegyverek, lövedékek számára, szilárdan készülve kis (9 m/m) golyókra frt 75.— Wernld-féle üres és töltött patronok, gyutacsok, töltő-készületek sat. árvái árak mellett

Írásbeli megbízások gyorsan s figyelemmel eszközöltetnek. Meg nem felelő tárgyak visszavetnek.

Figyelmeztetés. Minden tőlünk vett fegyver helyett; ha az bármily okból 14 nap alatt változatlan karban s bérmentve küldetik vissza, más fegyverrel szolgálnak, vagy kívánatra a vételárt terítjük meg.

Rajzokkal ellátott kimerítő árjegyzéket kívánatra küldünk.

A vadászat egyéb kellékei, u. m.

Töltény-hüvelyek.

Lefauchaux-félék 16, 14, 12 cal. II. rendűek ezre frt 15.— 20.— 24.— 26.—

Laucaster-félék II. rendűek ezre frt 24.— 25.— 27.— 28.—

Lökupacsok minden létező nemei. hátultöltő fegyverekhez.

Töltő-készületek, cartoucheok, övek és táskák hátultöltő fegyverekhez. Vadászbotok és sipok. Vadászbotok és sipok. Ceutorak és poharak. Pinczetők. Étkész-kosarak. Vadászkések és gyutacsok. Szarvasgyilkok.

dús választékban tartatnak készletben.

Vadász-disztárgyak, vagyis szarvaszarkából készült fegyverfogások, állatfejek sat. reszint készletben tartatnak, nagyobb tárgyra vonatkosó megbízások elfogadhatnak.

Revolverek.

Mignon és marek-revolverek, legkisebb hatlővű védőfegyver, frt 7.50-12.

Lefauchaux-revolverek vont csövel, hat, ugyanannyi másodperciben egymásután elűthető lövéssel: 7, 9, 12 m/m Egycsővű simák . . . frt 10, 12, 14.— Szépen vésették 12, 14, 16.

Finomabbak, díszes vésséssel, arany- és ezüst berakattal, elefántcsont s egyéb finom agyakkal, kiállításukhoz aránylag 7, 9 és 12 m/m öblékek frt 18-30

10-és 12-lővű Lefauchaux-revolverek frt 25 40.

Scharps-féle amerikai zseb-revolverek, 7 m/m frt 24, 9 m/m frt 26.

Középen gyuló (Centrafener) revolverek 7, 9, 12 m/m frt 15, 20, 24.

Percussiósi zsebpisztolyok. Egycsővűek párja frt 2.60-6 frt. Kétesővűek 4.80-9

Bock-pisztolyok párja frt 9 12.

Flobert szobafegyverek.

Nem durranván, szobában és a szabadban ma-lattató gyakorlathoz a ezéllővűben ajánlan-dók, kisebb madarakra is használhatók

Flobert-pisztolyok 6 és 9 m/m öblékek dbja frt 9, 10.50, 13.50, 14.50, 22.

Flobert-puskák frt 18, 20, 21, 28, 29.

Vas ezéllővűek ezekhez, kisebbek kinyitó bohóccsal frt 4-5.50, nagyobbak bohóccsal és ezéllővű mozzarral frt 9.50

Flobert-féle töltények.

6 m/m öblékek golyóval, madársőrttel, száza 60 kr. frt 2.—

9 m/m frt 2.20 frt 3.30.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Minden nagyságú. Scharps-féle vagy szelőkön gyuló, és közepen gyuló (Centrafener) revolver-töltények készletben tartatnak.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Flojtasok különféle nemei percussiósi és hátultöltő fegyverekhez.

Lovagló szerek.

Angol nyeregek disznóbórból rak száma, 15 frittől kezdve.

Hölgy- és fu.-nyeregek.

Kengyelvas-szíjak frt 2.50, 3.30.

Finom terhelők és kőtel-terhelők frt 2.50, 3.30.

Angol kantárok frt 2.65-10.

Kőfőfékek frt 2.50. **Izzasztók** frt 3-5.

Kengyelvasok fűk és urak számára, párja frt 1.50-2.80.

Nyerges-zablák frt 1.75. **Feszítő-zablák** frt 2-3. **berakó-zablák** 40 kr.—1.20 krig.

Sarkantyuk minden nemei 80 krtól 2 frtig.

Kocsizó-ostorok 55 krtól 15 frittig.

Lovagló-ostorok 80 krtól 15 frittig. **Agarászó-ostorok** frt 3-10. **Ujvárosi agarászó-ostorok.**

Lőmértékek, rugany löllőmentők.

Istálló-lámpások, kítűnő francia készítmény 3 nagyságban frt 1.70, 2.40, 2.90.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.

Kwizda-féle Restitutio-Fluid, igen jeles edítő, erősítő szer lovak számára üvegeje frt 1.30.